

	CLUB CIENA 海際海豚会民 OPENING HOUDE 開始時間				
. 1	CLUB SIENA 海澄湖畔會所	OPENING HOURS 開放時間			
A	Clubhouse 會所	07:00 – 22:30			
	Bowling Alley / Air Hockey Table / Table Soccer / American Pool 保齡球場 / 氣墊球機 / 足球機 / 美式桌球				
	Mon-Fri 星期一至五	12:00 – 22:00 (Last session 最後一節 21:00)			
	Sat, Sun & PH 星期六、日及公眾假期	10:00 – 22:00 (Last session 最後一節 21:00)			
	Changing Rooms 更衣室	07:00 – 22:30			
	Children's Playroom 兒童遊戲室	08:00 - 20:00			
	Children's Playroom will be closed for regular cleaning and sanitizing at 13:00 - 14:00 daily 兒童遊戲室每日13:00 - 14:00 將暫停服務,以作清潔及消毒				
	Tennis Courts 網球場	07:00 – 22:00 (Last session 最後一節 21:00)			
	Table Tennis 乒乓球	07:00 – 22:00 (Last session 最後一節 21:00)			
	Dance Studio 舞蹈室	Refer to timetable for classes 請參閱課堂時間表			
	Family Picnic & BBQ Garden 家庭野餐及燒烤園	Subject to Advance Bookings & Availability 需預訂及視乎情況而定			
	Fitness Centre and Weights Room 健身中心及舉重室	07:00 - 22:30			
	Outdoor Multipurpose Court 室外多用途球場				
	- Basketball Court 籃球場	07:00 – 22:00 (Last session 最後一節 21:00)			
	Diable II Court / Cloudless of Court 正本程 / 日傳相	Mon - Fri 星期一至五 07:00 – 18:00 (Last session 最後一節 17:00)			
	- Pickleball Court / Shuttlecock Court 匹克球場 / 足毽場	Sat, Sun & PHs 星期六、日及公眾假期 07:00 – 22:00 (Last session 最後一節 21:00)			
	Reading Room 閱讀室	07:00 - 22:30			
	Sauna Rooms, Steam Rooms & Jacuzzi	08:00 - 22:00			
	<del>菜</del> 掌至、烝黑至及水刀投摩池				
	Jacuzzi will be closed from 7:00pm on Mondays for deep cleaning and sterilizing 水力按摩池將於每個星期一,晚上七時正提早關閉,以作徹底清潔及消毒。  (If the cleaning schedule falls on PH, the cleaning schedule will be shift to next day 如遇公眾假期,清潔時段將順延一天)				
-	Siena Rooms, Board Room & Poolside Room 宴會廳	Subject to Advance Bookings & Availability 需預訂及視乎情况而定			
	Outdoor Swimming Pools 游泳池	(From May to October 五月至十月)			
	- Freeform Pool 不規則池	07:00 – 22:00			
	- Bucket Pool / Baby Pool 嬉水池及小童池	10:00-19:00			
	Indoor Swimming Pool 室內游泳池	07:00 – 22:00			
	Swimming pool will be closed for regular cleaning on Mondays at 07:00 - 10:00 (Indoor Pool) and 07:00 - 12:00 (Outdoor Pools);				
В	Food & Beverage at Club Siena 海澄湖畔會所餐飲設施				
	afé Siena Enquiry 查詢: 3156 7426				
- 1	Mon Sun 見期一 云 見期口	Lindargo Panayation 胜校准行由			

Mon - Sun 星期一 至 星期日 Undergo Renovation 裝修進行中

Poolside Kiosk 泳池小食亭 (Swimming Season Only 只限泳季)

Mon - Fri 星期一至五

Sat, Sun & PHs 星期六、日及公眾假期

## BOOKING PROCEDURE FOR SPORTS FACILTIES

Tennis Courts, Table Tennis , Outdoor Multipurpose Court and Bowling Alley)

- Always quote your Membership Account Number when making a booking; Only  $\mathbf{ONE}$  session of each may be booked per  $\mathbf{DAY}$  under  $\mathbf{ONE}$  household unit's
- membership account;
- Bookings may be made by call at 2987 7382 (Club Siena), online or in person, not more than 2 days in advance for Tennis Courts, Table Tennis, Outdoor Multipurpose Court and Bowling Alley.
- The person who makes the booking must be one of the players. The court fee and guest fee (if applicable) MUST BE SETTLED BEFORE THE GAME STARTS. The court fee is non-refundable and not transferable;
- Any session booked but not claimed may be allocated to another party on a first-come-first-served basis after 10 minutes from the commencement of the session. The Member who makes the booking without showing up for the session will be debited with a "NO SHOW" charge equivalent to double of the session fee whether or not the booking is subsequently taken up by another party
- At least 24-hour notice of cancellation must be given for advance booking or 2-hour notice of cancellation must be given for same-day booking. Full session fee will be debited to member's account for failure of giving an advance cancellation no-
- All outdoor courts might be closed during rainy days or if the surface is wet. If in doubt, players should call the Reception to confirm bookings half an hour in advance.
- The facility booked must be used for its designated purpose only. Activities that do not align with the designated use of the facility are strictly prohibited. Violation may lead to immediate termination of the session in use without refund.

## 康樂設施預約程序

(網球場、乒乓球、室外多用途球場及保齡球場)

- 1. 於訂場時請提供會員號碼。
- 2. 每個偷景灣戶籍只可預訂同日一節時段之球場。
- 3. 會員如需訂場,可致電 2987 7382 (海澄湖畔會所)、網上預訂或 親身前往有關會 所登記。網球場、乒乓球、室外多用途球場及保齡球場可於兩天前預訂。

Close 關閉 11:00 - 19:00

- 4. 訂場會員必須為使用者之一。**進場前必須在接待處確認訂場及繳付場租**,如有攜 同賓客,亦需即場繳付賓客入場費方可進場。場地一經確認,場租將不獲退還及 轉讓
- 5. 如預定者於訂場開始時間後十分鐘仍未於接待處確認,本會則有權將該場地分配 予其他輪候會員使用。無論預定之球場被再成功分配與否,預定者均須繳付有關 「缺席費用」,費用相等於場租之兩倍
- 如要取消預訂場地,必須於廿四小時前通知。即日預訂之場地須於兩小時前通知 取消。如取消通知遲於所需時間,本會會將有關場租直接於會員帳戶中扣除
- 如下雨或地面濕滑,室外之場地將暫停開放。如有疑問,使用者可於預定時間之 三十分鐘前致電有關接待處查詢
- 8. 預訂的設施僅限用於其指定用途,嚴禁任何與設施指定用途不符的活動。如有違 反, 該使用中的節數或會被即時終止而不獲退款。

Enquiry 查詢: 2987 7382 (Club Siena 海澄湖畔會所) Email 電郵: dbrc-enquiries@dbrc.hk







## CLUB SIENA FACILITY CHARGES 海澄湖畔會所設施收費

Price will be effective from 1 June 2025 收費於2025年6月1日正式生效

Member's Guest Entrance Fee 會員賓客入場費 (Must be accompanied by an Adult Member at ALL Times 賓客必須由成人會員陪同)
Children under 6 六歳以下小章 (Must be supervised by an Adult Member 領由財 & 金島際同)

每日 \$70 / day Free 色書

CLUBHOUSE FACILITIES Member Rate		Guest Rate	
會所設施	會員收費	即日賓客	
1 Swimming Pools 游泳設施			
Summer – Indoor & Outdoor Pools 夏季 – 室内及室外泳池			
Winter - Heated Indoor Pool 冬季 – 室内恒温泳池	Free 免費		
Monday – Friday 星期一至五	TICC 先員	每人每日 \$110 / day / Adult or Child	
Saturday, Sunday & Public Holidays 星期六、日及公眾假期		每人每日 \$170 / day / Adult or Child	
2 Fitness Centre 健身中心			
- Single Month Subscribers (Per Calendar Month) 單月使用	每月 \$550 / Month		
- 3-month Fitness Plan 3個月健身計劃	\$1,350	每人每日 \$290 / day / pax Including use of Sauna, Steam & Jacuzz	
- 12-month Fitness Plan 12個月健身計劃	\$3,960	包括桑拿室、蒸氣室及按摩池設施	
- Single Day Fitness Centre Pass 單日使用	每日 \$90 / day		
Bowling Alley 保齡球場 (Minimum Booking: 1 Hour 最少租一小時)	1	1	
Monday – Friday 星期一至五	每小時每球道 \$160 / Hr / Lane	每小時每球道 \$320 / Hr / Lane	
Saturday, Sunday & Public Holidays 星期六、日及公眾假期	每小時每球道 \$240 / Hr / Lane	每小時每球道 \$450 / Hr / Lane	
4 Tennis Courts 網球場 * (Note 1 註1) (Minimum Booking: 1 Hour 最少租一小時)			
Off Peak Hour 非繁忙時段 - Monday – Friday 星期一至五	每小時 \$32 / Hr	每小時 \$250 / Hr	
- Saturday, Sunday & Public Holiday 星期六、日及公眾假期	每小時 \$55 / Hr	每小時 \$300 / Hr	
Peak Hour 繁忙時段 - After 17:00 Daily 每天下午5時後	每小時 \$75 / Hr	每小時 \$350 / Hr	
Table Tennis 乒乓球(Note 1 註1) (Minimum Booking: 1 Hour 最少租一小時)			
Off Peak Hour 非繁忙時段 - Monday – Friday After 17:00 星期一至五下午5時後	每小時 \$30/ Hr / Court	每小時 \$120 / Hr / Court	
Peak Hour 繁忙時段 - Monday – Friday 07:00 – 17:00 星期一至五早上7時至下午5時			
- All day Saturday, Sunday & Public Holiday	每小時 \$50 / Hr / Court	每小時 \$200 / Hr / Court	
星期六、日及公眾假期全日  6 Outdoor Basketball Court 室外籃球場* (Note 1 註1) (Minimum Booking : 1 Hour 最-	小和		
Day 日間 - All days 07:00 - 18:00 所有日子早上7時至下午6時	全場每小時 \$100 / Hr / Court	全場每小時 \$250 / Hr / Court	
Evening 晚間 - All days after 18:00 所有日子下午6時後	全場每小時 \$150 / Hr / Court	主場每小時 \$450 / Hr / Court	
7 Outdoor Multipurpose Court (Pickleball / Shuttlecock) 室外多用途球場 (匹克球 / 瓦		主物母/July \$430 / III / Court	
(Minimum Booking: 1 Hour 最少租一小時)	ETE) (Note 1 at 1)		
Day 日間 - All days 07:00 - 18:00 所有日子早上7時至下午6時	全場每小時 \$100 / Hr / Court	全場每小時 \$250 / Hr / Court	
Evening 晚間 - Saturday, Sunday & Public Holiday after 18:00			
星期六、日及公眾假期下午6時後	全場每小時 \$150 / Hr / Court	全場每小時 \$450 / Hr / Court	
Locker 儲物櫃			
- Daily 日租儲物櫃	每個 \$5 / pc		
Locker - Monthly 月租儲物櫃 (Small小)	每月 \$90 / Month		
- Monthly 月租儲物櫃 (Large大)	每月 \$120 / Month	N/A 不適用	
- Deposit 按金	I see the	' 	
(Refundable to Principal Cardholder Only 退款只提供予成人主咭會員)	首次申請 \$100 First Application		
(Daily Locker Key must be returned on the day of issue 日租之儲物櫃必須於即日歸還)			
Loss / damage of locker key 儲物櫃鎖匙遺失或損壞	每件 \$100 / pc		
Others Rental Charges 其他設施租賃	1		
Outdoor Children's Playground 室外兒童遊樂場 " "	Free 免費	每日 \$70 / day	
Air Hockey Table / Table Soccer 氣墊球機/足球機	每半小時 \$30 / Half Hour 每小時 \$50 / Hr		
American Pool 美式桌球			
0 Personal Training 私人教練健身訓練	1		
Single Lesson 每堂	每堂 \$650 / Lesson		
10 Lessons / 10堂 (Valid for 6-Month Period 6 個月內使用)	10堂 5,800 / 10 Lessons	N/A 不適用	

<sup>\*</sup> The relevant facilities do not form part of Club Siena and are open to Discovery Bay Residents subject to payment of fees at guest rate. Prior booking for the relevant facilities is not applicable. 相關設施並不屬於海澄湖畔會所的一部份,在繳付即日賓客費用規定下相關設施開放予愉景灣居民。預約設施安排並不適用。

室外兒童遊樂場已包括在會員賓客人場費內。





<sup>#</sup> Guest entrance fee includes outdoor children's playground.